CONTENTS

Agradecimientos	ix
-----------------	----

Prelude xiii

INTRODUCTION Intercultural Connections

CHAPTER 1 "In Bed" with La Malinche: Stories of "Family" à la Octavio Paz, Daniel Patrick Moynihan, and Oscar Lewis 23

CHAPTER 2 La Malinche at the Intersection of Puerto Rican and African American Cultures: Piri Thomas and Down These Mean Streets 39

INTERLUDE 2 La Malinche: Shuffling the Puerto Rican Border in Spanish and Black Harlem 55

CHAPTER 3 Of Nutshells, Frogs, and Men in Manchild in the Promised Land 71

INTERLUDE 3 Grandma Knows Best: The Women in Manchild in the Promised Land 85

CHAPTER 4 Overcoming Self-Loathing, Learning to Love Brownness:
Oscar Zeta Acosta and The Autobiography of a Brown
Buffalo 101

INTERLUDE 4 The Brown Buffalo Puts On Blackface 121

EPILOGUE La Malinche Comes Home 132

Notes 137

Bibliography 175

Copyright Acknowledgments 189

Index 191